

*Лариса Валентиновна Каменская,  
заведующая сектором краеведческой  
библиографии Челябинской областной  
универсальной научной библиотеки*

**Краеведческая база данных «Челябинская область» –  
корпоративный информационный ресурс**

База данных (КБД) «Челябинская область» ведется в нашей библиотеке с 1994 г. Являясь главным базовым источником краеведческой информации, этот электронный ресурс создает благоприятные условия для поиска региональной информации. Качество ее целиком и полностью зависит от степени развитости системы лингвистического обеспечения КБД. В современных условиях этот процесс является наиболее трудоемким и проблемным.

Требования к лингвистике не постоянны и зависят от ряда объективных причин. Главной среди них является программное обеспечение, которое используется для формирования КБД, так как программа предоставляет нам формат библиографической записи (БЗ) с поисковыми элементами, раскрывающими содержание документа.

БД в течение 14 лет (1994–2008 гг.) формировалась с использованием четырех программных продуктов: «МАРК», «Библиотека-4», «Ирбис-32», «ОРАС». В 2007 г. БД «Челябинская область» была отконвертирована для читателей в программу «Ирбис-64». Объем ее составляет около 60 тыс. записей.

На сайте библиотеки просмотр этой БД можно осуществить в системах WEB-ИРБИС и ОРАС-Global. Для пользователей в этих программах предоставляется возможность поиска информации по следующим параметрам: по автору, заглавию, предметным рубрикам (имя, организация,

мероприятие, географический объект, тема), ключевым словам и году издания.

Смена программных комплексов при ведении КБД влекла за собой, как правило, переобучение специалистов по вводу информации. Претерпевала изменения и лингвистика. Точнее, ее главная составляющая - вербальные ИПЯ (язык ключевых слов, предметные рубрики).

До 1998 г. инструментом содержательного поиска документов в КБД были «ключевые слова». Язык ключевых слов открыл возможность для автоматизации информационного поиска. Он позволил детально и многоаспектно раскрыть содержание документов. При поиске по языку ключевых слов от читателя не требуется никаких дополнительных знаний. Практика показывает, что при поиске с помощью ключевых терминов удается найти большое число релевантных документов. Но, с ростом объемов БД, найденные массивы документов могут достигать больших величин. Работать с такими массивами становится затруднительно. Эти проблемы обсуждались на Всероссийском семинаре (Тверь, 1998), и было принято решение о необходимости формирования поискового инструмента в КБД - словаря предметных терминов.

Таким образом, с 1998 г. мы начали осваивать методику предметизации краеведческих документов и применять ее на практике. Актуальность вопросов предметизации возрастала с каждым годом, и не только потому, что язык предметных рубрик удобен и приближен к естественному языку, легче стандартизируется, но еще и потому, что все сильнее вырисовывалась еще одна немаловажная функция ПР – коммуникативная. Предметные файлы перестали быть замкнутыми системами. И эта функция используется в полную силу при работе в корпоративных БД. В 1998 г. Приказом Министерства культуры № 45 Российский коммуникативный формат, разработанный в рамках программы LIBNET, был утвержден в качестве обязательного формата при обмене библиографическими записями среди библиотек сети Министерства культуры. Формат предназначен быть

посредником при осуществлении обмена библиографическими записями и способствовать решению ряда задач, главной среди которых была - улучшение доступности библиографической информации. Основным лозунгом дня для библиотек становится мировой лозунг «Кооперация и стандартизация». Программа ИРБИС, в которой мы работали до 2005 г. поддерживала формат RUSMARC, но она ориентирована и эффективно работает в локальной сети одного учреждения и не способна оптимально формировать корпоративную БД для территориально разобщенных членов корпорации.

Перед нами в 2005 г. также поставили задачу по реализации проекта корпоративной краеведческой базы данных (ККБД) «Челябинская область». Это уже более высокий уровень создания краеведческой БД как в плане организационно-методической работы с библиотеками области, так и в плане лингвистического обеспечения. Намного сложнее в таком проекте осуществлять лексическую редакцию записей. Разумеется, без доступа к АФ РНБ нам грамотно организовать все эти процессы было невозможно. АФ РНБ доступен, выставлен и поддерживается Центром ЛИБНЕТ. В свою очередь, ЛИБНЕТ эффективно поддерживает программный комплекс «ОРАС». Поэтому для реализации нашего корпоративного проекта мы перешли работать в новый программный комплекс – «ОРАС».

Цель Корпоративного проекта нашей библиотеки - создание совместными усилиями библиотек области краеведческого информационного электронного ресурса для оперативного поиска и предоставления необходимой пользователю информации. Этот проект библиотека начала осуществлять на сайте национального информационного библиотечного центра «ЛИБНЕТ» (г. Москва). Методика создания и использования этого информационного продукта отрабатывается библиотеками-членами проекта в течение 2005–2008 гг.

Ввод и использование информации осуществляется через Интернет каждой библиотекой самостоятельно. Все участники ККБД имеют

возможность одновременно работать в режиме «создание записи». Читателям библиотек-участниц предоставляется возможность доступа к ККБД в режиме «поиска информации».

Таким образом, данный проект позволяет библиотекам технологически отработать модель создания Корпоративной информационно-библиографической системы предоставления краеведческих документов, стандартно описанных и стандартно раскрытых в формате RUSMARC. Следует отметить, что инструментом поиска являются ПР в ККБД. Методика создания ПР предполагает ведение АФ для которого нужна специализированная программа. Мы пока не имеем такого формата, поэтому полноценного отслеживания информации, которое возможно при ведении БД АФ, мы пока не создаем. Пока отрабатывается механизм ведения ПР без авторитетной поддержки.

На сегодняшний день мы раскрываем содержание документа в БД, используя один ИПЯ - язык предметных терминов. Мы понимаем, что каждый из существующих информационно-поисковых языков обеспечивает выполнение определенных задач и имеет наряду с достоинствами недостатки. Поэтому в БД целесообразнее использовать несколько языков. Это позволит улучшить качество выполненного поиска.

Для нашей БД желательно использование при индексировании как минимум две системы: индекс ББК и язык предметных терминов, учитывая, что ранее, работая в электронном режиме, в «МАРКе» мы применяли классификационное индексирование.

Позже мы отказались от этой системы, так как таблицы эти были устаревшими и наша попытка переработать их выглядела кустарной. Использование общих таблиц ББК для ККБД мы сочли нецелесообразным, так как, там пока нет полного варианта таблиц для областных библиотек.

Поэтому система лингвистического обеспечения ККБД «Челябинская область» у нас включает:

- вербальный ИПЯ (язык предметных рубрик);

- инструктивно-методические документы;
- инструкция по импорту записей из IRBIS в OPAC;
- инструкция по заполнению полей БО в программе OPAC;
- примеры по заполнению полей библиографического описания;
- рабочие листы для ввода предметных рубрик (поля 600, 601, 602, 604, 605, 606, 607).

Все эти документы, регламентирующие работу в корпоративной БД выставлены на сайте библиотеки, на краеведческой странице. Библиотеки – участники корпорации имеют возможность познакомиться с ними через INTERNET, и в тоже время, каждая из них, являясь членом корпорации, получает весь набор необходимых документов на обучающих семинарах. Семинары проводятся нами ежегодно. В апреле 2008 г. состоялся очередной четвертый семинар, на нем собрались специалисты из десяти городов: Касли, Кыштым, Златоуст, Магнитогорск, Челябинск (ЦГБ), Озерск, Чебаркуль, Усть-Катав, Сатка, Трехгорный. Осуществляя методическое руководство в течение всего года, в том числе на семинарах, сотрудники краеведческого отдела ЧОУНБ организуют для членов корпорации консультации, как групповые, так и индивидуальные. Они касаются вопросов ввода БЗ в БД, т.е., форматного заполнения программного комплекса «OPAC», раскрытия содержания введенных документов (предметизации документов), вопросов отбора и аннотирования материалов для включения в корпоративную БД.

На сайте нашей библиотеки в течение года постоянно обновляется пакет методических материалов для членов корпорации.

Введенный в БД членами корпорации материал редактируется библиографами-краеведами нашего отдела.

Что дает библиотекам области участие в корпорации?

Расписывая и включая в ККБД материал из одного источника, из своей районной или городской газеты, библиотека предоставляет своим читателям возможность познакомиться с ККБД областного масштаба, включающей материал практически из 200 периодических изданий, а также из книг и

сборников, имеющих только в областной библиотеке. При этом ЧОУНБ осуществляет доставку ксерокопий и электронных копий документов, отсутствующих в библиотеках области.

Специалисты городских и районных библиотек, стажирясь в ЧОУНБ, повышают квалификацию в области библиографирования краеведческих документов, осваивают методику работы в формате RUSMARC и, в свою очередь, повышают библиотечно-библиографическую культуру читателей своей библиотеки. Участвуя в корпоративном проекте библиотеки, осваивают современные грамотные формы работы по стандартизации при обработке и предоставлении региональной библиографической информации.